

Europeiska unionens officiella tidning

L 172

Svensk utgåva

Lagstiftning

femtioförsta årgången

2 juli 2008

Innehållsförteckning

I Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som ska offentliggöras

FÖRORDNINGAR

- ★ Rådets förordning (EG) nr 624/2008 av den 23 juni 2008 om fastställande av de korrigeringskoefficienter som ska tillämpas med verkan från och med den 1 juli 2007 på lönerna till de tjänstemän, tillfälligt anställda och kontraktsanställda i Europeiska gemenskaperna som tjänstgör i tredjeländer och, under en period av högst 19 månader efter anslutningen, på lönerna till en del av de tjänstemän som tjänstgör i de två nya medlemsstaterna 1
- Kommissionens förordning (EG) nr 625/2008 av den 1 juli 2008 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 7

DIREKTIV

- ★ Kommissionens direktiv 2008/69/EG av den 1 juli 2008 om ändring av rådets direktiv 91/414/EEG för att införa klorfentozin, dikamba, difenokonazol, diflubenzuron, imazakvin, lenacil, oxadiazon, pikloram och pyriproxifen som verksamma ämnen ⁽¹⁾ 9

BESLUT SOM ANTAGITS GEMENSAMT AV EUROPAPARLAMENTET OCH RÅDET

- ★ Europaparlamentets och rådets beslut nr 626/2008/EG av den 30 juni 2008 om urval och tillståndsgivning avseende system som tillhandahåller mobila satellittjänster ⁽¹⁾ 15

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

(forts. på nästa sida)

- II Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt

BESLUT

Kommissionen

2008/495/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 7 maj 2008 om det tillfälliga förbudet mot användning och försäljning i Österrike av genetiskt modifierad majs (*Zea mays* L. linje MON810) i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/18/EG [delgivet med nr K(2008) 1718] ⁽¹⁾ 25**

2008/496/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 1 juli 2008 om utnämning av ledamöter i kommittén för sär läkemedel ⁽¹⁾ 28**



⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

I

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som ska offentliggöras)

FÖRORDNINGAR

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 624/2008

av den 23 juni 2008

om fastställande av de korrigeringskoefficienter som ska tillämpas med verkan från och med den 1 juli 2007 på lönerna till de tjänstemän, tillfälligt anställda och kontraktsanställda i Europeiska gemenskaperna som tjänstgör i tredjeländer och, under en period av högst 19 månader efter anslutningen, på lönerna till en del av de tjänstemän som tjänstgör i de två nya medlemsstaterna

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, fastställda genom rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/68⁽¹⁾, särskilt artikel 13 första stycket i bilaga X till tjänsteföreskrifterna,

med beaktande av 2005 års anslutningsakt, särskilt artikel 27.4,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Förändringarna i levnadskostnaderna i tredjeländer bör beaktas, och det bör därför fastställas vilka korrigeringskoefficienter som ska tillämpas med verkan från och med den 1 juli 2007 på löner som utbetalas i tjänstgöringslandets valuta till tjänstemän, tillfälligt anställda och kontraktsanställda i Europeiska gemenskaperna som tjänstgör i tredjeländer.

⁽¹⁾ EGT L 56, 4.3.1968, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG, Euratom) nr 420/2008 (EUT L 127, 15.5.2008, s. 1).

- (2) De nya korrigeringskoefficienterna kan medföra retroaktiva justeringar uppåt eller nedåt av de löner som utbetalats på grundval av korrigeringskoefficienterna i rådets förordning (EG) nr 453/2007⁽²⁾.

- (3) Ett lönetillägg bör föreskrivas om lönerna höjs genom de nya korrigeringskoefficienterna.

- (4) Återvinning av överskjutande lönebelopp för tiden från den 1 juli 2007 till ikraftträdandet av denna förordning bör föreskrivas om lönerna sänks genom de nya korrigeringskoefficienterna.

- (5) Det bör fastställas att sådan återvinning emellertid som längst får avse sexmånadersperioden före dagen för ikraftträdandet av denna förordning och att återvinningen får verkställas under en period av högst tolv månader från den dagen, i analogi med vad som gäller för de korrigeringskoefficienter som tillämpas inom gemenskapen på löner och pensioner till tjänstemän och övriga anställda i Europeiska gemenskaperna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De korrigeringskoefficienter som ska tillämpas med verkan från och med den 1 juli 2007 på löner som utbetalas i tjänstgöringslandets valuta till tjänstemän, tillfälligt anställda och kontraktsanställda i Europeiska gemenskaperna som tjänstgör i tredjeländer anges i bilagan till denna förordning.

⁽²⁾ EUT L 109, 26.4.2007, s. 22.

De växelkurser som används vid beräkningen av lönerna fastställs i enlighet med genomförandebestämmelserna för budgetförordningen och svarar mot växelkurserna för det datum som anges i första stycket.

Artikel 2

1. Institutionerna ska företa en retroaktiv utbetalning om lönerna höjs genom de korrigeringskoefficienter som anges i bilagan.
2. Institutionerna ska företa en retroaktiv justering nedåt av lönerna för tiden från den 1 juli 2007 till ikraftträdandet av

denna förordning om lönerna sänks genom de korrigeringskoefficienter som anges i bilagan.

Retroaktiva justeringar som medför återvinning av överskjutande lönebelopp får emellertid som längst avse sexmånadersperioden före dagen för ikraftträdandet av denna förordning. Återvinningen får verkställas under en period av högst tolv månader från den dagen.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Luxemburg den 23 juni 2008.

På rådets vägnar

I. JARC

Ordförande

BILAGA

| Tjänstgöringsort | Korrigeringskoefficient juli 2007 (*) |
|--|---------------------------------------|
| Afghanistan (**) | 0 |
| Albanien | 80,2 |
| Algeriet | 88,7 |
| Angola | 130 |
| Argentina | 57,1 |
| Armenien | 123,5 |
| Australien | 112,2 |
| Azerbajdzjan (**) | 0 |
| Bangladesh | 48,2 |
| Barbados | 129,7 |
| Benin | 91,9 |
| Bolivia | 48 |
| Bosnien och Hercegovina (Banja Luka) | 0 |
| Bosnien och Hercegovina (Sarajevo) | 78,7 |
| Botswana | 56,4 |
| Brasilien | 93,2 |
| Bulgarien | 81,7 |
| Burkina Faso | 90,7 |
| Burundi (**) | 0 |
| Centralafrikanska republiken | 119,1 |
| Chile | 71,5 |
| Colombia | 82,1 |
| Costa Rica | 73,7 |
| Demokratiska republiken Kongo (Kinshasa) | 129,5 |
| Djibouti | 94,3 |
| Dominikanska republiken | 69,3 |
| Ecuador | 64,8 |
| Egypten | 49,6 |
| El Salvador | 76,1 |
| Elfenbenskusten | 100,2 |
| Eritrea | 51,3 |
| Etiopien | 88,3 |
| F.d. jugoslaviska republiken Makedonien | 71,7 |
| Fiji | 73,5 |
| Filippinerna | 64,4 |

| Tjänstgöringsort | Korrigeringskoefficient juli 2007 (*) |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| Förenta staterna (New York) | 102,8 |
| Förenta staterna (Washington) | 97,8 |
| Gabon | 123 |
| Gambia | 60,5 |
| Georgien | 96,6 |
| Ghana | 69,7 |
| Guatemala | 78,6 |
| Guinea | 73,3 |
| Guinea-Bissau | 100,7 |
| Guyana | 62,1 |
| Haiti | 118,8 |
| Honduras | 69,7 |
| Hongkong | 94,8 |
| Indien | 52,9 |
| Indonesien (Banda Aceh) | 53,9 |
| Indonesien (Jakarta) | 81,1 |
| Irak | 0 |
| Israel | 109,5 |
| Jamaica | 90,5 |
| Japan (Naka) | 101 |
| Japan (Tokyo) | 106,5 |
| Jemen | 77,3 |
| Jordanien | 77,7 |
| Kambodja | 69,8 |
| Kamerun | 101,9 |
| Kanada | 93 |
| Kap Verde | 80,9 |
| Kazakstan (Almaty) | 125,4 |
| Kazakstan (Astana) | 71,6 |
| Kenya | 81,9 |
| Kina | 77,4 |
| Kirgizistan | 88,3 |
| Kongo (Brazzaville) | 130,2 |
| Kosovo | |
| Kroatien | 106,8 |
| Kuba | 86,1 |
| Laos | 74,2 |

| Tjänstgöringsort | Korrigeringskoefficient juli 2007 (*) |
|------------------|---------------------------------------|
| Lesotho | 62 |
| Libanon | 86 |
| Liberia (**) | 0 |
| Madagaskar | 86,6 |
| Malawi | 71,8 |
| Malaysia | 74,4 |
| Mali | 85 |
| Marocko | 89,5 |
| Mauretanien | 65,3 |
| Mauritius | 69,5 |
| Mexiko | 74,4 |
| Mikronesien (**) | 0 |
| Moçambique | 77,7 |
| Moldavien | 59,6 |
| Montenegro | 69,7 |
| Namibia | 72,5 |
| Nepal | 82,5 |
| Nicaragua | 57 |
| Niger | 85 |
| Nigeria | 86,1 |
| Norge | 132 |
| Nya Kaledonien | 135,3 |
| Nya Zeeland | 109,6 |
| Östtimor | 66,5 |
| Pakistan | 50,7 |
| Panama | 61 |
| Papua Nya Guinea | 74,3 |
| Paraguay | 82,2 |
| Peru | 77,5 |
| Rumänien | 73,9 |
| Rwanda | 91,7 |
| Ryssland | 122,6 |
| Salomonöarna | 94,8 |
| Samoa (**) | 0 |
| Saudiarabien | 84,6 |
| Schweiz (Bern) | 109,7 |
| Schweiz (Geneve) | 109,8 |

| Tjänstgöringsort | Korrigeringskoefficient juli 2007 (*) |
|---------------------|---------------------------------------|
| Senegal | 87,7 |
| Serbien | 66,1 |
| Sierra Leone | 75,4 |
| Singapore | 102,5 |
| Södra Sudan | 0 |
| Somalia (**) | 0 |
| Sri Lanka | 53,2 |
| Sudan | 56,2 |
| Surinam | 49,4 |
| Swaziland | 57 |
| Sydafrika | 60,2 |
| Sydkorea | 113,9 |
| Syrien | 69,4 |
| Tadzjikistan | 66,9 |
| Taiwan | 83,7 |
| Tanzania | 61,9 |
| Tchad | 129,4 |
| Thailand | 67,7 |
| Togo | 89,4 |
| Tonga (**) | 0 |
| Trinidad och Tobago | 68,3 |
| Tunisien | 71,5 |
| Turkiet | 83,8 |
| Uganda | 77,1 |
| Ukraina | 108,2 |
| Uruguay | 69,8 |
| Uzbekistan (**) | 0 |
| Vanuatu | 122,6 |
| Västbanken och Gaza | 92,1 |
| Venezuela | 65,2 |
| Vietnam | 51,5 |
| Vitryssland (**) | 0 |
| Zambia | 64,8 |
| Zimbabwe (**) | 0 |

(*) Bryssel = 100 %.

(**) Uppgift saknas.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 625/2008**av den 1 juli 2008****om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (enda förordning om den gemensamma organisationen av marknaderna) ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1580/2007 av den 21 december 2007 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordningar (EG) nr 2200/96, (EG) nr 2201/96 och (EG) nr 1182/2007 avseende sektorn för frukt och grönsaker ⁽²⁾, särskilt artikel 138.1, och

av följande skäl:

(1) I förordning (EG) nr 1580/2007 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uru-

guayrundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

(2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 138 i förordning (EG) nr 1580/2007 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 2 juli 2008.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 1 juli 2008.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 510/2008 (EUT L 149, 7.6.2008, s. 61).

⁽²⁾ EUT L 350, 31.12.2007, s. 1.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 1 juli 2008 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

| KN-nr | Kod för tredjeland ⁽¹⁾ | Schablonvärde vid import |
|------------|-----------------------------------|--------------------------|
| 0702 00 00 | MA | 39,1 |
| | MK | 32,3 |
| | TR | 76,3 |
| | ZZ | 49,2 |
| 0707 00 05 | JO | 156,8 |
| | MK | 11,6 |
| | TR | 47,5 |
| | ZZ | 72,0 |
| 0709 90 70 | TR | 99,1 |
| | ZZ | 99,1 |
| 0805 50 10 | AR | 94,2 |
| | IL | 116,0 |
| | US | 72,2 |
| | ZA | 107,5 |
| | ZZ | 97,5 |
| 0808 10 80 | AR | 80,8 |
| | BR | 91,3 |
| | CL | 94,5 |
| | CN | 89,1 |
| | NZ | 117,1 |
| | US | 105,8 |
| | UY | 88,5 |
| | ZA | 90,9 |
| | ZZ | 94,8 |
| 0809 10 00 | TR | 192,2 |
| | ZZ | 192,2 |
| 0809 20 95 | TR | 343,5 |
| | US | 354,9 |
| | ZZ | 349,2 |
| 0809 30 | CL | 244,7 |
| | ZZ | 244,7 |
| 0809 40 05 | IL | 162,8 |
| | ZZ | 162,8 |

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden "ZZ" betecknar "övrigt ursprung".

DIREKTIV

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2008/69/EG

av den 1 juli 2008

om ändring av rådets direktiv 91/414/EEG för att införa klofentezin, dikamba, difenokonazol, diflubenzuron, imazakvin, lenacil, oxadiazon, pikloram och pyriproxifen som verksamma ämnen

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA DIREKTIVmed beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska
gemenskapen,med beaktande av rådets direktiv 91/414/EEG av den 15 juli
1991 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden ⁽¹⁾,
särskilt artikel 6.1, och

av följande skäl:

(1) Kommissionens förordningar (EG) nr 451/2000 ⁽²⁾ och (EG) nr 1490/2002 ⁽³⁾ innehåller närmare bestämmelser om genomförandet av den tredje etappen i det arbetsprogram som avses i artikel 8.2 i direktiv 91/414/EEG och en förteckning över de verksamma ämnen som ska bedömas för att eventuellt tas upp i bilaga I till direktiv 91/414/EEG. Den förteckningen omfattar de verksamma ämnen som förtecknas i bilagan till detta direktiv.

(2) Genom förordning (EG) nr 1095/2007 infördes en ny artikel 11b i förordning (EG) nr 1490/2002 för att möjliggöra att verksamma ämnen för vilka det finns tydliga tecken på att de inte har någon skadlig inverkan på människors eller djurs hälsa eller på grundvattnet eller en oacceptabel inverkan på miljön införs i bilaga I till direktiv 91/414/EEG utan att ett vetenskapligt yttrande begärs från Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (EFSA).

⁽¹⁾ EGT L 230, 19.8.1991, s. 1. Direktivet senast ändrat genom kommissionens direktiv 2008/45/EG (EUT L 94, 5.4.2008, s. 21).

⁽²⁾ EGT L 55, 29.2.2000, s. 25. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1044/2003 (EUT L 151, 19.6.2003, s. 32).

⁽³⁾ EGT L 224, 21.8.2002, s. 23. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1095/2007 (EUT L 246, 21.9.2007, s. 19).

(3) För de verksamma ämnen som förtecknas i bilagan till det här direktivet har kommissionen i enlighet med artikel 11a i förordning (EG) nr 1490/2002 undersökt effekterna på människors och djurs hälsa, grundvattnet och miljön för ett antal av de användningsområden som anmälarna hade föreslagit, och dragit slutsatsen att de verksamma ämnena uppfyller kraven i artikel 11b i förordning (EG) nr 1490/2002.

(4) I enlighet med artikel 12.1 i förordning (EG) nr 1490/2002 har kommissionen lämnat in utkast till granskningsrapporter för de verksamma ämnen som förtecknas i bilagan till detta direktiv för granskning av ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa. Rapporterna granskades av medlemsstaterna och kommissionen inom ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa och godkändes slutgiltigt den 14 mars 2008 som kommissionens granskningsrapporter. Enligt artikel 12a i förordning (EG) nr 1490/2002 ska kommissionen be EFSA att avge sitt yttrande om utkastet till granskningsrapporter senast den 31 december 2010.

(5) De olika undersökningar som gjorts har visat att växtskyddsmedel som innehåller de verksamma ämnen som förtecknas i bilagan till det här direktivet i allmänhet kan antas uppfylla kraven i artikel 5.1 a och b i direktiv 91/414/EEG, särskilt när det gäller de användningsområden som har undersökts och som beskrivs i kommissionens granskningsrapport. De verksamma ämnen som förtecknas i bilagan till det här direktivet bör därför införas i bilaga I till direktiv 91/414/EEG så att tillstånd för växtskyddsprodukter som innehåller dessa ämnen kan beviljas i alla medlemsstater i enlighet med det direktivet.

(6) Innan ett verksamt ämne tas upp i bilaga I bör medlemsstaterna och berörda parter ges en rimlig tidsfrist för att anpassa sig till de nya krav som kommer att följa av införandet.

- (7) Utan att det påverkar de förpliktelser som enligt direktiv 91/414/EEG följer av att ett verksamt ämne införs i bilaga I, bör medlemsstaterna ges en tidsfrist på sex månader efter införandet för att se över befintliga godkännanden av växtskyddsmedel som innehåller de verksamma ämnen som förtecknas i bilagan i syfte att se till att kraven i direktiv 91/414/EEG, särskilt i artikel 13, och de relevanta villkoren i bilaga I är uppfyllda. Medlemsstaterna bör, beroende på vad som är relevant, ändra, ersätta eller återkalla befintliga godkännanden enligt bestämmelserna i direktiv 91/414/EEG. Genom undantag från ovanstående tidsfrist bör en längre period medges för inlämnande och bedömning av den fullständiga dokumentationen i enlighet med bilaga III för varje växtskyddsmedel och för varje avsett användningsområde i överensstämmelse med de enhetliga principerna i direktiv 91/414/EEG.
- (8) När verksamma ämnen som bedömts enligt kommissionens förordning (EEG) nr 3600/92 ⁽¹⁾ tidigare har införts i bilaga I till direktiv 91/414/EEG har det visat sig att svårigheter kan uppstå vid tolkningen av de skyldigheter som innehavarna av befintliga godkännanden har när det gäller tillgång till uppgifter. För att undvika ytterligare svårigheter är det därför nödvändigt att klargöra medlemsstaternas förpliktelser, särskilt den att kontrollera att innehavaren av ett godkännande kan visa att han eller hon har tillgång till dokumentation som uppfyller kraven i bilaga II till det direktivet. Detta klargörande innebär dock inte att några nya krav ställs på medlemsstaterna eller på innehavarna av godkännanden i förhållande till de direktiv som hittills har antagits om ändring av bilaga I.
- (9) Direktiv 91/414/EEG bör därför ändras i enlighet med detta.
- (10) De åtgärder som föreskrivs i detta direktiv är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till direktiv 91/414/EEG ska ändras enligt bilagan till det här direktivet.

Artikel 2

Medlemsstaterna ska senast den 30 juni 2009 anta och offentliggöra de lagar och andra författningar som är nödvändiga för

⁽¹⁾ EGT L 366, 15.12.1992, s. 10. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 416/2008 (EUT L 125, 9.5.2008, s. 25).

att följa det här direktivet. De ska genast överlämna texterna till dessa bestämmelser till kommissionen tillsammans med en jämförelsetabell för dessa bestämmelser och bestämmelserna i det här direktivet.

De ska tillämpa dessa bestämmelser från och med den 1 juli 2009.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser ska de innehålla en hänvisning till det här direktivet eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen ska göras ska varje medlemsstat själv utfärda.

Artikel 3

1. Medlemsstaterna ska, i enlighet med direktiv 91/414/EEG, om så krävs ändra eller återkalla befintliga godkännanden för växtskyddsmedel som innehåller de verksamma ämnen som förtecknas som verksamma ämnen i bilagan senast den 30 juni 2009.

Senast detta datum ska medlemsstaterna särskilt kontrollera att villkoren i bilaga I till det direktivet har uppfyllts rörande de verksamma ämnen som förtecknas i bilagan, med undantag av villkoren i del B av de särskilda bestämmelserna för varje verksamt ämne, samt att innehavaren av godkännandet har eller har tillgång till dokumentation som uppfyller kraven i bilaga II till det direktivet i enlighet med villkoren i artikel 13 i samma direktiv.

2. Genom undantag från punkt 1 ska medlemsstaterna för varje godkänt växtskyddsmedel som innehåller ett av de verksamma ämnen som förtecknas i bilagan, antingen som enda verksamma ämne eller som ett av flera verksamma ämnen och som alla senast den 31 december 2008 förtecknats i bilaga I till direktiv 91/414/EEG, utvärdera produkten på nytt i överensstämmelse med de enhetliga principerna i bilaga VI till direktiv 91/414/EEG, på grundval av dokumentation som uppfyller kraven i bilaga III till det direktivet och med hänsyn till del B av de särskilda villkoren i bilaga I till samma direktiv rörande de verksamma ämnen som förtecknas i bilagan. På grundval av den utvärderingen ska medlemsstaterna avgöra om produkten uppfyller villkoren i artikel 4.1 b, c, d och e i direktiv 91/414/EEG.

Därefter ska medlemsstaterna

- a) om en produkt innehåller ett av de verksamma ämnen som förtecknas i bilagan som enda verksamma ämne, om så krävs, senast 31 december 2013 ändra eller återkalla godkännandet, eller

- b) om en produkt innehåller ett av de verksamma ämnen som förtecknas i bilagan som ett av flera verksamma ämnen, om så krävs, ändra eller återkalla godkännandet senast 31 december 2013 eller vid ett datum som fastställts för en sådan ändring eller ett sådant återkallande i det eller de direktiv genom vilket eller vilka ämnet eller ämnena i fråga infördes i bilaga I till direktiv 91/414/EEG, beroende på vilket datum som infaller senast.

Artikel 4

Detta direktiv träder i kraft den 1 januari 2009.

Artikel 5

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 1 juli 2008.

På kommissionens vägnar

Androulla VASSILIOU

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Följande poster ska läggas till i slutet av tabellen i bilaga I till direktiv 91/414/EEG:

| Nummer | Trivialnamn, identifikationsnummer | Namn enligt IUPAC | Renhetsgrad (1) | Ikraftträdande | Införande till och med | Särskilda bestämmelser |
|--------|---|---|---------------------------|----------------|------------------------|---|
| 177 | Klofentezin CAS-nr 74115-24-5 CIPAC-nr 418 | 3,6-bis(2-klorofenyl)-1,2,4,5-tetrazin | ≥ 980 g/kg (torrsubstans) | 1 januari 2009 | 31 december 2018 | DEL A Får endast godkännas för användning som akaricid. DEL B Vid tillämpningen av de enhetliga principerna i bilaga VI ska slutsatserna i granskningsrapporten om klofentezin beaktas, särskilt tilläggen I och II, i den form den slutgiltigt godkändes av ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa. |
| 178 | Dikamba CAS-nr 1918-00-9 CIPAC-nr 85 | 3,6-dikloro-2-metoxibensoesyra | ≥ 850 g/kg | 1 januari 2009 | 31 december 2018 | DEL A Får endast godkännas för användning som herbicid. DEL B Vid tillämpningen av de enhetliga principerna i bilaga VI ska slutsatserna i granskningsrapporten om dikamba beaktas, särskilt tilläggen I och II, i den form den slutgiltigt godkändes av ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa. |
| 179 | Difenokonazol CAS-nr 119446-68-3 CIPAC-nr 687 | 3-kloro-4-[(2RS,4RS;2RS,4SR)-4-metyl-2-(1H-1,2,4-triazol-1-yl)metyl]-1,3-dioxolan-2-yl]fenyl-4-klorofenyleter | ≥ 940 g/kg | 1 januari 2009 | 31 december 2018 | DEL A Får endast godkännas för användning som fungicid. DEL B Vid tillämpningen av de enhetliga principerna i bilaga VI ska slutsatserna i granskningsrapporten om difenokonazol beaktas, särskilt tilläggen I och II, i den form den slutgiltigt godkändes av ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa. Vid den samlade bedömningen ska medlemsstaterna ta särskild hänsyn till — skyddet av vattenlevande organismer. Villkoren för användning bör vid behov omfatta riskreducerande åtgärder. |

| Nummer | Trivialnamn, identifikationsnummer | Namn enligt IUPAC | Renhetsgrad (1) | Ikraftträdande | Införande till och med | Särskilda bestämmelser |
|--------|---|--|--|----------------|------------------------|---|
| 180 | Diflubenazuron CAS-nr 35367-38-5 CIPAC-nr 339 | 1-(4-klorofenyl)-3-(2,6-difluorobenzoyl)urea | ≥ 950 g/kg Orenheter: inte mer än 0,03 g/kg 4-kloroanilin | 1 januari 2009 | 31 december 2018 | DEL A Får godkännas endast för användning som insekticid. DEL B Vid tillämpningen av de enhetliga principerna i bilaga VI ska slutsatserna i granskningsrapporten om diflubenazuron beaktas, särskilt tilläggen I och II, i den form den slutgiltigt godkändes av ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa. Vid den samlade bedömningen ska medlemsstaterna ta särskild hänsyn till — skyddet av vattenlevande organismer, — skyddet av landlevande organismer, — skyddet av leddjur som inte är målarter, inklusive bin. Villkoren för användning bör vid behov omfatta riskreducerande åtgärder. |
| 181 | Imazakvin CAS-nr 81335-37-7 CIPAC-nr 699 | 2-[(RS)-4-isopropyl-4-metyl-5-oxo-2-imidazolil-2-yl]kvinoilin-3-karboxylsyra | ≥ 960 g/kg (racemisk blandning) | 1 januari 2009 | 31 december 2018 | DEL A Får endast godkännas för användning som tillväxtreglerande ämne. DEL B Vid tillämpningen av de enhetliga principerna i bilaga VI ska slutsatserna i granskningsrapporten om imazakvin beaktas, särskilt tilläggen I och II, i den form den slutgiltigt godkändes av ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa. |
| 182 | Lenacil CAS-nr 2164-08-1 CIPAC-nr 163 | 3-cyklohexyl-1,5,6,7-tetrahydrocyclopentapyrimidin-2,4(3H)-dion | ≥ 975 g/kg | 1 januari 2009 | 31 december 2018 | DEL A Får endast godkännas för användning som herbicid. DEL B Vid tillämpningen av de enhetliga principerna i bilaga VI ska slutsatserna i granskningsrapporten om lenacil beaktas, särskilt tilläggen I och II, i den form den slutgiltigt godkändes av ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa. |

| Nummer | Trivialnamn, identifikationsnummer | Namn enligt IUPAC | Renhetsgrad (1) | Ikraftträdande | Införande till och med | Särskilda bestämmelser |
|--------|---|---|-----------------|----------------|------------------------|---|
| 183 | Oxadiazon CAS-nr 19666-30-9 CIPAC-nr 213 | 5-tert-butyl-3-(2,4-dikloro-5-isopropoxyfenyl)-1,3,4-oxadiazol-2(3H)-on | ≥ 940 g/kg | 1 januari 2009 | 31 december 2018 | DEL A Får endast godkännas för användning som herbicid. DEL B Vid tillämpningen av de enhetliga principerna i bilaga VI ska slutsatserna i granskningsrapporten om oxadiazon beaktas, särskilt tilläggen I och II, i den form den slutgiltigt godkändes av ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa. |
| 184 | Pikloram CAS-nr 1918-02-1 CIPAC-nr 174 | 4-amino-3,5,6-trikloropyridin-2-karboxylsyra | ≥ 920 g/kg | 1 januari 2009 | 31 december 2018 | DEL A Får endast godkännas för användning som herbicid. DEL B Vid tillämpningen av de enhetliga principerna i bilaga VI ska slutsatserna i granskningsrapporten om pikloram beaktas, särskilt tilläggen I och II, i den form den slutgiltigt godkändes av ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa. |
| 185 | Pyriproxifen CAS-nr 95737-68-1 CIPAC-nr 715 | 4-fenoxifenyl(RS)-2-(2-pyridyl)oxypropyleter | ≥ 970 g/kg | 1 januari 2009 | 31 december 2018 | DEL A Får godkännas endast för användning som insekticid. DEL B Vid tillämpningen av de enhetliga principerna i bilaga VI ska slutsatserna i granskningsrapporten om pyriproxifen beaktas, särskilt tilläggen I och II, i den form den slutgiltigt godkändes av ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa. Vid den samlade bedömningen ska medlemsstaterna ta särskild hänsyn till — skyddet av leddjur som inte är målarter, inklusive bin. Villkoren för användning bör vid behov omfatta riskreducerande åtgärder. |

(1) En detaljerad beskrivning av varje verksamt ämne återfinns i granskningsrapporten för ämnet i fråga.

BESLUT SOM ANTAGITS GEMENSAMT AV EUROPAPARLAMENTET OCH RÅDET

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT nr 626/2008/EG

av den 30 juni 2008

om urval och tillståndsgivning avseende system som tillhandahåller mobila satellittjänster

(Text av betydelse för EES)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 95,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande ⁽¹⁾,

efter att ha hört Regionkommittén,

i enlighet med förfarandet i artikel 251 i fördraget ⁽²⁾, och

av följande skäl:

(1) I sina slutsatser av den 3 december 2004 bekräftade rådet att en effektiv och samordnad användning av radiospektrum är nödvändig för utvecklingen av elektroniska kommunikationstjänster och bidrar till att främja tillväxt, konkurrenskraft och sysselsättning; tillträde till spektrum måste underlättas för att öka effektiviteten, främja innovation samt ökad flexibilitet för användare och skapa större urval för konsumenterna, samtidigt som mål av allmänt intresse beaktas.

(2) I sin resolution av den 14 februari 2007 med titeln "Mot en europeisk radiospektrumpolitik" ⁽³⁾ underströk Europaparlamentet kommunikationernas betydelse för lands-

bygdsregioner och mindre utvecklade regioner, för vilka spridningen av bredband, av mobila kommunikationer i lägre frekvensband och av nya trådlösa tekniker kan erbjuda effektiva lösningar för att uppnå fullständig täckning i alla 27 medlemsstater, med sikte på hållbar utveckling av alla områden. Europaparlamentet konstaterade även att det råder stora skillnader mellan medlemsstaternas olika system för spektrumallokering och spektrumanvändning och att dessa olikheter utgör allvarliga hinder för att uppnå en välfungerande inre marknad.

(3) I sitt meddelande av den 26 april 2007 om en europeisk rymdpolitik uppställde kommissionen även målet att underlätta introduktionen av innovativa tjänster för satellitkommunikation, bland annat genom aggregering av efterfrågan i avlägsna områden eller landsbygdsområden, och betonade samtidigt behovet av alleuropeisk tillståndsgivning för satellittjänster och spektrum.

(4) Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/21/EG av den 7 mars 2002 om ett gemensamt regelverk för elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster (ramdirektiv) ⁽⁴⁾ syftar till att främja en effektiv användning och säkerställa en ändamålsenlig förvaltning av radiofrekvenser och nummerresurser, avlägsna kvarvarande hinder för tillhandahållande av relevanta nät och tjänster, säkerställa att det inte förekommer diskriminering och främja inrättande och utveckling av transeuropeiska nät och samverkan mellan alleuropeiska tjänster.

(5) Införandet av nya system som tillhandahåller mobila satellittjänster skulle bidra till utvecklingen av den inre marknaden och stärka konkurrensen genom att öka tillgängligheten för alleuropeiska tjänster och uppkoppling mellan slutanvändare direkt, samt genom att främja effektiva investeringar. Mobila satellittjänster utgör en innovativ alternativ plattform för olika typer av alleuropeiska telekommunikationstjänster samt tjänster inom utsändning och multisändning oberoende av var slutanvändarna befinner sig, t.ex. snabba Internet- och intranätanslutningar, mobila multimedietjänster, civilskydd och

⁽¹⁾ EUT C 44, 16.2.2008, s. 50.

⁽²⁾ Europaparlamentets yttrande av den 21 maj 2008 (ännu ej offentliggjort i EUT) och rådets beslut av den 23 juni 2008.

⁽³⁾ EUT C 287 E, 29.11.2007, s. 364.

⁽⁴⁾ EGT L 108, 24.4.2002, s. 33. Direktivet ändrat genom förordning (EG) nr 717/2007 (EUT L 171, 29.6.2007, s. 32).

katastrofhjälp. Mobila satellittjänster skulle särskilt kunna förbättra täckningen i gemenskapens landsbygdsområden och på så sätt överbrygga den digitala klyfta som skapas till följd av skillnader i geografiska förutsättningar, stärka den kulturella mångfalden och mediepluralismen och samtidigt bidra till den europeiska industrins konkurrenskraft inom informations- och kommunikationsteknik i linje med målen för den förnyade Lissabonstrategin. Europaparlamentets och rådets direktiv 89/552/EEG av den 3 oktober 1989 om samordning av vissa bestämmelser som fastställts i medlemsstaternas lagar och andra författningar om tillhandahållande av audiovisuella medietjänster (direktiv om audiovisuella medietjänster) ⁽¹⁾ bör, där så är lämpligt, tillämpas på audiovisuella medietjänster som överförs med hjälp av system för mobila satellittjänster.

- (6) Satellitkommunikation är gränsöverskridande till sin natur och bör därför förutom på nationell nivå regleras på internationell eller regional nivå. Alleuropeiska satellittjänster är ett viktigt inslag på den inre marknaden och skulle kunna bidra avsevärt till att Europeiska unionens mål uppnås, till exempel när det gäller att utvidga den geografiska täckningen för bredband i linje med i2010-initiativet ⁽²⁾. Nya tillämpningar av mobilsatellitsystem kommer att dyka upp under de närmaste åren.
- (7) I kommissionens beslut 2007/98/EG av den 14 februari 2007 om harmoniserad användning av radiospektrum i frekvensbandet 2 GHz för införande av system som tillhandahåller mobila satellittjänster ⁽³⁾ föreskrivs att medlemsstaterna ska göra dessa frekvensband tillgängliga för system som tillhandahåller mobila satellittjänster i gemenskapen från och med den 1 juli 2007.
- (8) Teknisk förvaltning av radiospektrum enligt Europaparlamentets och rådets beslut nr 676/2002/EG av den 7 mars 2002 om ett regelverk för radiospektrumpolitiken i Europeiska gemenskapen (radiospektrumbeslut) ⁽⁴⁾ i allmänhet och beslut 2007/98/EG i synnerhet omfattar inte förfaranden för spektrumtilldelning och beviljande av användarrättigheter till radiofrekvenser.
- (9) Med undantag för artikel 8 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/20/EG av den 7 mars 2002 om auktorisation för elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster (auktorisationsdirektiv) ⁽⁵⁾ sker

urval av och tillståndsgivning till operatörer av mobilsatellitsystem på nationell nivå enligt gemenskapens befintliga regelverk för elektronisk kommunikation.

- (10) I Internationella teleunionens (ITU) bestämmelser föreskrivs förfaranden för samordning av satellitradiofrekvenser som ett verktyg för att hantera skadlig störning, men urval eller tillståndsgivning omfattas inte.
- (11) I syfte att hindra att medlemsstaterna fattar beslut som kan leda till fragmentering av den inre marknaden och undergräva de mål som fastställs i artikel 8 i direktiv 2002/21/EG, bör urvalskriterierna för mobilsatellitsystem undantagsvis harmoniseras, så att urvalsprocessen får till följd att mobila satellittjänster är tillgängliga över hela Europeiska unionen. De stora investeringar som inledningsvis krävs för utveckling av mobilsatellitsystem och de därmed förknippade höga tekniska och ekonomiska riskerna förutsätter att sådana system har en stordriftsfördel i form av vidsträckt alleuropeisk geografisk täckning, så att de förblir ekonomiskt lönsamma.
- (12) Dessutom kräver en framgångsrik lansering av mobila satellittjänster att medlemsstaternas regleringsåtgärder samordnas. Skillnader i de nationella urvalsförfarandena skulle likväl kunna orsaka fragmentering av den inre marknaden på grund av att urvalskriterierna, inbegripet kriteriernas viktning, eller olika tidsramar i urvalsförfarandena tillämpas olika. Detta skulle leda till ett lappverk av framgångsrika sökanden som valts ut i strid mot dessa mobila satellittjänsters alleuropeiska natur. Om olika operatörer av mobilsatellitsystem valdes ut av olika medlemsstater skulle det kunna medföra komplexa situationer med skadlig störning eller till och med betyda att en utvald operatör hindrades att tillhandahålla en alleuropeisk satellittjänst, till exempel då operatören tilldelas olika radiofrekvenser i olika medlemsstater. En harmonisering av urvalskriterierna bör därför kompletteras med att en gemensam urvalsmekanism inrättas som ger ett samordnat urvalsresultat för alla medlemsstater.
- (13) Eftersom tillståndsgivning till de utvalda operatörerna av mobilsatellitsystem innebär att villkor knyts till sådana tillstånd och ett stort antal olika nationella bestämmelser som är tillämpliga på området elektronisk kommunikation således måste beaktas, bör tillståndsfrågor handhas av medlemsstaternas behöriga myndigheter. I syfte att garantera konsekvens mellan olika medlemsstaters tillståndsstrategier, bör bestämmelser om synkroniserad spektrumtilldelning och om harmoniserade tillståndsvillkor fastställas på gemenskapsnivå, utan att det påverkar tillämpningen av särskilda nationella villkor som är förenliga med gemenskapsrätten.

⁽¹⁾ EGT L 298, 17.10.1989, s. 23. Direktivet senast ändrat genom direktiv 2007/65/EG (EUT L 332, 18.12.2007, s. 27).

⁽²⁾ Kommissionens meddelande av den 1 juni 2005 med titeln: "i2010 – Det europeiska informationssamhället för tillväxt och sysselsättning".

⁽³⁾ EUT L 43, 15.2.2007, s. 32.

⁽⁴⁾ EGT L 108, 24.4.2002, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 108, 24.4.2002, s. 21.

- (14) Mobila satellittjänster kan i allmänhet nå geografiska områden som inte täcks väl av andra elektroniska kommunikationstjänster, särskilt landsbygdsområden. Samordning av urval och tillståndsgivning avseende nya system för tillhandahållande av mobila satellittjänster skulle därför kunna spela en viktig roll för att överbrygga den digitala klyftan genom att förbättra tillgängligheten, hastigheten och kvaliteten på de elektroniska kommunikationstjänsterna i dessa områden, och på så vis bidra till den sociala sammanhållningen. Därför är det föreslagna området som mobila satellittjänster ska täcka (tjänsteområdet), liksom tidtabellen för att tillhandahålla mobila satellittjänster i samtliga medlemsstater viktiga faktorer som bör beaktas på ett lämpligt sätt under urvalsförfarandet.
- (15) Med hänsyn till den jämförelsevis långa tidsrymd och de komplexa tekniska utvecklingssteg som krävs för att lansera mobila satellittjänster, bör framsteg med den tekniska och kommersiella utvecklingen av mobilsatellitssystem bedömas som ett led i urvalsförfarandet.
- (16) Samordning av satellitradiofrekvenser är avgörande för att effektivt kunna tillhandahålla mobila satellittjänster i medlemsstaterna och bör därför beaktas när de sökandes trovärdighet och de föreslagna mobilsatellitssystemens genomförbarhet bedöms under urvalsförfarandet.
- (17) Det komparativa urvalsförfarandet bör syfta till att få mobilsatellitssystem i frekvensbandet 2 GHz i bruk utan onödigt dröjsmål, samtidigt som de sökande bereds rättvisa och icke-diskriminerande möjligheter till deltagande.
- (18) Kompletterande markkomponenter utgör en integrerad del av ett mobilsatellitssystem och används normalt för att förbättra de tjänster som erbjuds via satelliten i områden där det inte är möjligt att behålla en kontinuerlig siktlinje till satelliten beroende på hinder i horisonten orsakade av byggnader och terrängen. I enlighet med beslut 2007/98/EG, ska kompletterande markkomponenter använda samma frekvensband som mobila satellittjänster (1 980–2 010 MHz och 2 170–2 200 MHz). Tillståndsgivningen för sådana kompletterande markkomponenter blir därför i huvudsak beroende av villkor som rör lokala omständigheter. De bör därför väljas ut och ges tillstånd på nationell nivå, förutsatt att villkor som fastställs i gemenskapsrätten uppfylls. Detta bör inte påverka särskilda krav som behöriga nationella myndigheter ställer på utvalda sökanden att de ska tillhandahålla teknisk information om hur vissa kompletterande markkomponenter skulle förbättra tillgängligheten på de föreslagna mobila satellittjänster i geografiska områden där kommunikation med en eller flera rymdstationer inte kan åstadkommas med erforderlig kvalitet, under förutsättning att sådan teknisk information inte redan har tillhandahållits i enlighet med avdelning II.
- (19) Den begränsade mängden tillgängligt radiospektrum medför att även det antal företag som kan väljas ut och ges tillstånd nödvändigtvis är begränsat. Om det genom urvalsprocessen konstateras att det inte råder brist på radiospektrum, bör dock samtliga kvalificerade kandidater väljas ut. Den begränsade mängden tillgängligt radiospektrum kan innebära att sammanslagningar eller uppköp av operatörer som tillhandahåller mobila satellittjänster skulle kunna minska konkurrensen påtagligt, vilket därför skulle medföra en granskning enligt konkurrenslagstiftningen.
- (20) Rättigheten att använda de specifika radiofrekvenser bör beviljas utvalda sökanden så snart som möjligt efter det att de valts ut, i enlighet med artikel 5.3 i direktiv 2002/20/EG.
- (21) Beslut om återkallande av tillstånd som beviljats för mobila satellittjänster eller kompletterande markkomponenter på grund av att skyldigheter inte uppfyllts bör verkställas på nationell nivå.
- (22) Samtidigt som övervakningen av radiospektrumanvändningen av de utvalda och tillståndsgivna operatörerna av mobilsatellitssystem sker och eventuella erforderliga verkställighetsåtgärder vidtas på nationell nivå, bör det fortfarande vara möjligt för kommissionen att bestämma metoderna i ett samordnat övervaknings- och/eller verkställighetsförfarande. När det behövs bör kommissionen ha rätt att ta upp frågor som rör operatörernas uppfyllande av de gemensamma tillståndsvillkoren, särskilt kraven på täckning.
- (23) De åtgärder som är nödvändiga för att genomföra detta beslut bör antas i enlighet med rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som ska tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter⁽¹⁾. Beslut om urval av sökanden bör antas i enlighet med det föreskrivande förfarandet eftersom gemenskapens förfarande har betydelse för vidare förfaranden för nationell tillståndsgivning.
- (24) Kommissionen bör särskilt ges behörighet att fastställa metoderna för samordnad tillämpning av verkställighetsbestämmelserna. Eftersom dessa åtgärder har en allmän räckvidd och avser att ändra icke väsentliga delar av detta beslut med nya icke väsentliga delar, måste de antas i enlighet med det föreskrivande förfarandet med kontroll i artikel 5a i beslut 1999/468/EG.

⁽¹⁾ EGT L 184, 17.7.1999, s. 23. Beslutet ändrat genom beslut 2006/512/EG (EUT L 200, 22.7.2006, s. 11).

(25) Eftersom målet för detta beslut, nämligen att upprätta en gemensam ram för urval och tillståndsgivning avseende operatörer av mobilsatellitsystem, inte i tillräcklig utsträckning kan uppnås av medlemsstaterna och det därför, på grund av åtgärdens omfattning och verkningar, bättre kan uppnås på gemenskapsnivå, kan gemenskapen vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget. I enlighet med proportionalitetsprincipen i samma artikel går detta beslut inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå det målet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

AVDELNING I

SYFTE, TILLÄMPNINGSOMRÅDE OCH DEFINITIONER

Artikel 1

Syfte och tillämpningsområde

1. Syftet med detta beslut är att underlätta utvecklingen av en konkurrensutsatt inre marknad för mobila satellittjänster i hela gemenskapen och att garantera gradvis täckning i samtliga medlemsstater.

Genom detta beslut inrättas ett gemenskapsförfarande för gemensamt urval av operatörer av mobilsatellitsystem som använder frekvensbandet 2 GHz i enlighet med beslut 2007/98/EG, som omfattar radiospektrumen 1 980–2 010 MHz för jord-till-rymd-kommunikation och 2 170–2 200 MHz för rymd-till-jord-kommunikation. I beslutet anges också bestämmelser för samordnad tillståndsgivning av medlemsstaterna till de utvalda operatörerna för användning av det tilldelade radiospektrumet inom detta band för drift av mobilsatellitsystem.

2. Operatörer av mobilsatellitsystem ska väljas ut genom ett gemenskapsförfarande, i enlighet med avdelning II.

3. De utvalda operatörerna av mobilsatellitsystem ska ges tillstånd av medlemsstaterna i enlighet med avdelning III.

4. Operatörer av kompletterande markkomponenter i mobilsatellitsystem ska ges tillstånd av medlemsstaterna i enlighet med avdelning III.

Artikel 2

Definitioner

1. I detta beslut gäller de definitioner som fastställs i direktiv 2002/21/EG och i direktiv 2002/20/EG.

2. Även följande definitioner gäller:

a) *mobilsatellitsystem*: elektroniska kommunikationsnätverk och tillhörande utrustning som kan tillhandahålla radiokommunikationstjänster mellan en mobil jordstation och en eller flera rymdstationer, mellan mobila jordstationer via en eller flera rymdstationer eller mellan en mobil jordstation och en eller flera kompletterande stationära markkomponenter. Ett sådant system ska inbegripa minst en rymdstation.

b) *kompletterande markkomponenter*: i mobilsatellitsystem avser stationära markbaserade stationer som används för att förbättra tillgången till mobila satellittjänster i geografiska områden inom täckningsområdet för systemets satellit/satelliter, där kommunikation med en eller flera rymdstationer inte kan åstadkommas med erforderlig kvalitet.

AVDELNING II

URVALSFÖRFARANDE

Artikel 3

Jämförande urvalsförfarande

1. Ett jämförande urvalsförfarande ska anordnas av kommissionen för urval av operatörer av mobilsatellitsystem. Kommissionen ska biträdas av kommunikationskommittén som avses i artikel 10.1.

2. De sökande ska beredas en rättvis och icke-diskriminerande möjlighet att delta i det jämförande urvalsförfarandet, som ska vara öppet.

Inbjudan att inkomma med ansökningar ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

3. Tillgång till dokument som rör det jämförande urvalsförfarandet, inbegripet ansökningar, ska beviljas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar ⁽¹⁾.

4. Kommissionen kan söka råd och stöd av externa experter för analysen och/eller utvärderingen av ansökningar. Sådana externa experter ska väljas ut på grundval av sin sakkunskap och höga grad av oavhängighet och opartiskhet.

⁽¹⁾ EGT L 145, 31.5.2001, s. 43.

Artikel 4

Formkrav för ansökningar

1. Följande formkrav ska gälla:
 - a) De sökande ska vara etablerade i gemenskapen.
 - b) Av ansökningarna ska framgå vilken mängd radiospektrum som begärs, vilken inte får vara mer än 15 MHz för jord-till-rymd och 15 MHz för rymd-till-jord för varje enskild sökande, och de ska inbegripa redogörelser och bevis rörande det begärda radiospektrumet, de erforderliga milstolparna och urvalskriterierna.
 - c) I sin ansökan ska den sökande förbinda sig att se till att
 - i) det föreslagna mobilsatellitesystemet vid den tidpunkt då tillhandahållandet av mobila satellittjänster inleds täcker ett serviceområde på åtminstone 60 procent av den samlade landytan i medlemsstaterna, och
 - ii) den mobila satellittjänsten ska finnas i samtliga medlemsstater, till åtminstone 50 procent av befolkningen och till över 60 procent av varje medlemsstats samlade landyta inom den tid som den sökande angett, men under alla omständigheter inte senare än sju år efter dagen för offentliggörande av kommissionens beslut som antagits enligt artiklarna 5.2 eller 6.3.
2. Ansökningar ska lämnas in till kommissionen. Kommissionen kan uppmana de sökande att lämna tilläggsinformation avseende uppfyllande av formkraven inom en specifik tidsperiod på 5–20 arbetsdagar. Ansökan ska inte anses uppfylla formkraven om sådan information inte inges inom den angivna tidsperioden.
3. Kommissionen ska besluta huruvida ansökningar uppfyller formkraven. Beslut av kommissionen om att ansökningar inte uppfyller formkraven ska motiveras och fattas i enlighet med det rådgivande förfarande som avses i artikel 10.2.
4. Kommissionen ska genast underrätta de sökande om huruvida deras ansökningar har ansetts uppfylla formkraven och offentliggöra en förteckning över sökanden vars ansökningar uppfyller formkraven.

Artikel 5

Första urvalsfasen

1. Inom 40 arbetsdagar efter offentliggörandet av förteckningen över sökanden vars ansökningar uppfyller formkraven ska kommissionen bedöma huruvida de sökandes respektive mobilsatellitesystem uppvisar erforderlig grad av teknisk och

kommersiell utveckling. En sådan bedömning ska vara beroende av att milstolparna 1–5 i bilagan har nåtts på ett tillfredsställande sätt. De sökandes trovärdighet och de föreslagna mobilsatellitesystemens genomförbarhet ska beaktas i hela den första urvalsfasen.

2. Om den samlade efterfrågan på radiospektrum som begärs av kvalificerade sökanden som godkänts enligt punkt 1 i denna artikel inte överstiger den tillgängliga mängden radiospektrum, som fastställs i artikel 1.1, ska kommissionen, genom ett motiverat beslut, i enlighet med det föreskrivande förfarande som avses i artikel 10.3, besluta att alla kvalificerade sökanden ska väljas ut samt fastställa de respektive frekvenser som varje utvald sökande ska ges tillstånd att använda i varje medlemsstat i enlighet med avdelning III.

3. Kommissionen ska genast underrätta de sökande om huruvida deras ansökningar har ansetts kvalificerade för den andra urvalsfasen eller har valts ut enligt punkt 2. Kommissionen ska offentliggöra förteckningen över kvalificerade eller utvalda sökande. Senast 30 arbetsdagar efter offentliggörandet ska kvalificerade sökande som inte avser att gå vidare i urvalsförfarandet, och utvalda sökande som inte avser att utnyttja radiofrekvenserna, skriftligen informera kommissionen om detta.

Artikel 6

Andra urvalsfasen

1. Om den samlade efterfrågan på radiospektrum som begärs av kvalificerade sökanden som fastställts i den första urvalsfasen överstiger den tillgängliga mängden radiospektrum, som fastställs i artikel 1.1, ska kommissionen välja ut kvalificerade sökanden genom att bedöma i vilken utsträckning de kvalificerade sökandes föreslagna mobilsatellitesystem uppfyller följande viktade urvalskriterier:

- a) Konsument- och konkurrensfördelar som tillhandahålls (20 procents viktning), bestående av följande två delkriterier:

- i) Antalet slutanvändare och omfattningen av mobila satellittjänster som ska tillhandahållas från det datum då tillhandahållandet av kontinuerliga kommersiella mobila satellittjänster inleds.

- ii) Datumet då tillhandahållandet av kontinuerliga kommersiella mobila satellittjänster inleds.

- b) Spektrumeffektivitet (20 procents viktning), bestående av följande två delkriterier:

- i) Den totala mängd spektrum som behövs.

- ii) Den sammanlagda dataflödeskapaciteten.

c) Geografisk täckning av hela EU (40 procents viktning), bestående av följande tre delkriterier:

- i) Det antal medlemsstater, i vilka minst 50 procent av befolkningen befinner sig inom det område till vilket tjänsterna tillhandahålls vid det datum då tillhandahållandet av kontinuerliga kommersiella mobila satellittjänster inleds.
 - ii) Den geografiska täckningsgraden, beräknad som tjänsteområdets andel av den samlade landytan i medlemsstaterna vid det datum då tillhandahållandet av kontinuerliga kommersiella mobila satellittjänster inleds.
 - iii) Den tid som sökanden angett för när mobila satellittjänster kommer att finnas tillgänglig i samtliga medlemsstater för åtminstone 50 procent av befolkningen och i åtminstone 60 procent av varje medlemsstats samlade landyta.
- d) Den utsträckning i vilken allmänpolitiska mål som inte tas upp under kriterierna i led a, b och c uppnås (20 procents viktning), i enlighet med följande tre delkriterier, som ges samma viktning:
- i) Tillhandahållande av tjänster av allmänt intresse som bidrar till att skydda hälsa och säkerhet hos medborgarna i allmänhet eller hos särskilda grupper av medborgare.
 - ii) Tjänsternas integritet och säkerhet.
 - iii) Omfattningen av de tjänster som tillhandahålls för konsumenter på landsbygden eller i avlägsna områden.

2. Tillämpningsföreskrifter för denna artikel ska antas av kommissionen i enlighet med det föreskrivande förfarande som avses i artikel 10.3. De sökandes trovärdighet och de föreslagna mobilsatellitssystemens genomförbarhet ska beaktas i hela den andra urvalsfasen.

3. Inom 80 arbetsdagar efter offentliggörandet av förteckningen över kvalificerade sökande som fastställts i den första urvalsfasen ska kommissionen, på grundval av rapporten från den externa expertpanelen, i tillämpliga fall, och i enlighet med det föreskrivande förfarande som avses i artikel 10.3, anta ett beslut om urvalet av sökanden. I beslutet ska fastställas de utvalda sökande, rangordnade på grundval av i vilken utsträckning de uppfyller urvalskriterierna, skälen på vilka beslutet grundar sig och de frekvenser som varje utvald sökande ska ges tillstånd att använda, i varje medlemsstat, i enlighet med avdelning III.

4. Kommissionen ska offentliggöra de beslut som antagits i enlighet med artiklarna 5.2 eller 6.3 i *Europeiska Unionens officiella tidning*, inom en månad från det att besluten har antagits.

AVDELNING III

TILLSTÅNDSGIVNING

Artikel 7

Tillståndsgivning till de utvalda sökande

1. Medlemsstaterna ska se till att de utvalda sökande, i enlighet med den tidsperiod och det tjänsteområde som de utvalda sökande åtagit sig, i enlighet med artikel 4.1 c och i enlighet med nationell lagstiftning och med gemenskapsrätten, har rättighet att använda den specifika radiofrekvens som fastställs i det kommissionsbeslut som antagits enligt artiklarna 5.2 eller 6.3 och rättighet att driva ett mobilsatellitssystem. Medlemsstaterna ska informera de utvalda sökande om dessa rättigheter.

2. De rättigheter som avses i punkt 1 ska omfattas av följande gemensamma villkor:

- a) De utvalda sökande ska använda det tilldelade radiospektrumet för att tillhandahålla mobila satellittjänster.
- b) De utvalda sökande ska nå milstolparna 6–9 i bilagan senast 24 månader efter det att beslutet om urvalet antagits i enlighet med artiklarna 5.2 eller 6.3.
- c) De utvalda sökande ska infria de åtaganden de gjort i sina ansökningar eller under det jämförande urvalsförfarandet, oberoende av om den kombinerade efterfrågan på radiospektrum överstiger den tillgängliga mängden.
- d) De utvalda sökande ska till samtliga medlemsstaters behöriga myndigheter lämna en årlig rapport som redogör för hur deras förslag till mobilsatellitssystem har utvecklats.
- e) Alla nödvändiga användarrättigheter och tillstånd ska beviljas för en tid på 18 år från det datum då beslutet om urvalet har antagits i enlighet med artiklarna 5.2 eller 6.3.

3. Medlemsstaterna får bevilja rättigheter att använda spektrum som fastställts i artikel 1.1 för den tid och i den utsträckning som de fortsätter att ligga utanför det tjänsteområde som de utvalda sökande enligt detta beslut har åtagit sig, i enlighet med beslut 2007/98/EG.

4. Medlemsstaterna får införa objektivt motiverade, icke-diskriminerande, proportionerliga och öppna skyldigheter att garantera kommunikation mellan larmtjänster och myndigheter under stora katastrofer, i enlighet med gemenskapsrätten, inbegripet direktiv 2002/20/EG.

Artikel 8

Kompletterande markkomponenter

1. Medlemsstaterna ska i enlighet med nationell lagstiftning och gemenskapsrätten se till att deras behöriga myndigheter beviljar de sökande som valts ut i enlighet med avdelning II och som getts tillstånd att använda spektrumet enligt artikel 7 de tillstånd som är nödvändiga för att tillhandahålla kompletterande markkomponenter i mobilsatellitsystem på deras territorium.

2. Medlemsstaterna får inte välja ut eller ge tillstånd till operatörer av kompletterande markkomponenter i mobilsatellitsystem innan det urvalsförfarande som föreskrivs i avdelning II har slutförts genom att kommissionen har antagit ett beslut enligt artiklarna 5.2 eller 6.3. Detta påverkar inte användningen av frekvensbandet 2 GHz av andra system än dem som tillhandahåller mobila satellittjänster i enlighet med beslut 2007/98/EG.

3. Alla nationella tillstånd som utfärdas för drift av kompletterande markkomponenter i mobilsatellitsystem i frekvensbandet 2 GHz ska omfattas av följande gemensamma villkor:

- a) Operatörer ska använda det tilldelade radiospektrumet för att tillhandahålla kompletterande markkomponenter i mobilsatellitsystem.
- b) Kompletterande markkomponenter ska utgöra en integrerad del av ett mobilsatellitsystem och ska styras av resurs- och näthanteringsmekanismen i det satellitbaserade systemet. De ska använda samma sändningsriktning och samma del av frekvensbandet som motsvarande satellitkomponenter och får inte öka spektrumkravet för det mobilsatellitsystem som de är en del av.
- c) Oberoende drift av kompletterande markkomponenter vid fel på satellitkomponenten i det mobilsatellitsystem som de är en del av får inte överstiga 18 månader.
- d) Användarrättigheter och tillstånd får inte beviljas för längre tid än den tid som gäller för tillståndet för det mobila satellitsystemet.

Artikel 9

Övervakning och verkställighet

1. Utvalda operatörer ska ansvara för att uppfylla alla villkor som är knutna till deras tillstånd och för att betala alla tillämpliga tillstånds- och/eller användaravgifter som krävs enligt medlemsstaternas lagstiftning.

2. Medlemsstaterna ska se till att bestämmelser om verkställighet, inbegripet bestämmelser om sanktioner som är tillämpliga vid överträdelse av de gemensamma villkor som anges i artikel 7.2, är förenliga med gemenskapsrätten, särskilt artikel 10 i direktiv 2002/20/EG. Sanktionerna ska vara effektiva, proportionerliga och avskräckande.

Medlemsstaterna ska övervaka efterlevnaden av dessa gemensamma villkor och vidta lämpliga åtgärder för att ta itu med bristande efterlevnad. Medlemsstaterna ska årligen underrätta kommissionen om resultaten av sådan övervakning, i den händelse några gemensamma villkor inte efterlevts och i den händelse några verkställighetsåtgärder vidtagits.

Kommissionen får, med bistånd av den kommunikationskommitté som anges i artikel 10.1, undersöka varje påstådd särskild överträdelse av de gemensamma villkoren. När en medlemsstat informerar kommissionen om en viss överträdelse ska kommissionen undersöka den påstådda överträdelsen med bistånd av kommunikationskommittén.

3. De åtgärder som fastställer eventuella lämpliga metoder för samordnad tillämpning av bestämmelserna om verkställighet som avses i punkt 2, inbegripet bestämmelser för samordnat upphävande eller återkallande av tillstånd för överträdelse av de gemensamma villkor som föreskrivs i artikel 7.2, som avser att ändra icke väsentliga delar i detta beslut genom att komplettera det, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 10.4.

AVDELNING IV

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER OCH SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 10

Kommitté

1. Kommissionen ska biträdas av den kommunikationskommitté som inrättats enligt artikel 22 i direktiv 2002/21/EG.

2. När det hänvisas till denna punkt ska artiklarna 3 och 7 i beslut 1999/468/EG tillämpas, med beaktande av bestämmelserna i artikel 8 i det beslutet.

3. När det hänvisas till denna punkt ska artiklarna 5 och 7 i beslut 1999/468/EG tillämpas, med beaktande av bestämmelserna i artikel 8 i det beslutet.

Den tid som avses i artikel 5.6 i beslut 1999/468/EG ska vara en månad.

4. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 5a.1–5a.4 och 5a.5 b samt artikel 7 i beslut 1999/468/EG tillämpas, med beaktande av bestämmelserna i artikel 8 i det beslutet.

De tidsfrister som föreskrivs i artikel 5a.3 c, 5a.4 b och 5a.4 e i beslut 1999/468/EG ska vara en månad.

Artikel 11

Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft den tredje dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 12

Adressater

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 30 juni 2008.

På Europaparlamentets vägnar

H.-G. PÖTTERING

Ordförande

På rådets vägnar

M. KUCLER DOLINAR

Ordförande

BILAGA

MILSTOLPAR

1. Framställan av en begäran från Internationella teleunionen (ITU) om samordning

Den sökande ska lägga fram klara belägg för att den administration som ansvarar för att det till ITU inlämnas en ansökan för mobilsatellitssystem som ska användas för att tillhandahålla kommersiella mobila satellittjänster inom medlemsstaternas territorium har lämnat in den relevanta informationen enligt bilaga 4 till ITU:s radioreglemente.

2. Satellittillverkning

Den sökande ska lägga fram klara belägg för ett bindande avtal om tillverkning av de satelliter som behövs för tillhandahållandet av kommersiella mobila satellittjänster inom medlemsstaternas territorium. I dokumentet ska bestämmas vilka konstruktionsmilstolpar som leder till slutförandet av tillverkningen av de satelliter som krävs för tillhandahållandet av kommersiella mobila satellittjänster. Dokumentet ska vara undertecknat av den sökande och företaget som tillverkar satelliter.

3. Avtal om satellituppskjutning

Den sökande ska lägga fram klara belägg för ett bindande avtal som gäller uppskjutning av det minsta antal satelliter som krävs för att kontinuerligt tillhandahålla kommersiella mobila satellittjänster inom medlemsstaternas territorium. I dokumentet ska bestämmas uppskjutningsdatum, uppskjutningstjänster och de avtalsbestämmelser och avtalsvillkor som gäller ersättning. Dokumentet ska vara undertecknat av operatören för mobilsatellitssystemet och företaget som skjuter upp satelliterna.

4. Nätgränsstationer på marken

Den sökande ska lägga fram klara belägg för ett bindande avtal om konstruktion och installation av nätgränsstationer på marken som ska användas för att tillhandahålla kommersiella mobila satellittjänster inom medlemsstaternas territorium.

5. Slutförd granskning av kritiska utvecklingssteg (Critical Design Review)

Granskningen av de kritiska utvecklingsstegen är det skede i rymdfarkostens färdigställande då utformnings- och utvecklingsfasen slutar och tillverkningsfasen börjar.

Den sökande ska, senast 80 arbetsdagar efter det att ansökan lämnats in, lägga fram klara belägg för slutförandet av de kritiska utvecklingsstegen i enlighet med de konstruktionsmilstolpar som fastställs i avtalet om tillverkning av satelliter. Det berörda dokumentet ska undertecknas av företaget som tillverkar satelliter och datumet för slutförandet av granskningen av de kritiska utvecklingsstegen ska anges.

6. Satellitsammankoppling (satellite mating)

Sammankoppling är det skede i färdigställandet av rymdfarkosten då kommunikationsmodulen integreras med servicemodulen.

Den sökande ska lägga fram klara belägg för att en granskning av beredskap för tester (Test Readiness Review) har ägt rum för sammankoppling av servicemodulen/kommunikationsmodulen i enlighet med de konstruktionsmilstolpar som fastställs i avtalet om tillverkning av satelliter. Det berörda dokumentet ska undertecknas av företaget som tillverkar satelliterna och datumet för satellitsammankopplingens slutförande ska anges.

7. Uppskjutning av satelliter

Den sökande ska lägga fram klara belägg för att det antal satelliter som behövs för att kontinuerligt tillhandahålla kommersiella mobila satellittjänster i medlemsstaternas territorium har skjutits upp och placerats i sina omloppsbanor.

8. Frekvenssamordning

Den sökande ska lägga fram klara belägg för en lyckad frekvenssamordning av systemet i enlighet med de relevanta bestämmelserna i ITU:s radioreglemente. För ett system som uppfyller milstolparna ett till sju krävs emellertid inte i detta skede några belägg för att frekvenssamordningen med de mobila satellitsystem som inte adekvat och tillräckligt uppfyller milstolparna ett till sju har slutförts.

9. Tillhandahållande av mobila satellittjänster inom medlemsstaternas territorium

Den sökande ska lägga fram klara belägg för att företaget i praktiken kontinuerligt tillhandahåller kommersiella mobila satellittjänster inom medlemsstaternas territorium med hjälp av det antal satelliter som redan har fastställts enligt milstolpe tre för att täcka det geografiska området som den sökande har åtagit sig i sin ansökan från det datum då tillhandahållandet av mobila satellittjänster inleds.

II

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt)

BESLUT

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 7 maj 2008

om det tillfälliga förbudet mot användning och försäljning i Österrike av genetiskt modifierad majs (*Zea mays* L. linje MON810) i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/18/EG

[delgivet med nr K(2008) 1718]

(Endast den tyska texten är giltig)

(Text av betydelse för EES)

(2008/495/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/18/EG av den 12 mars 2001 om avsiktlig utsättning av genetiskt modifierade organismer i miljön och om upphävande av rådets direktiv 90/220/EEG⁽¹⁾, särskilt artikel 18.1 första stycket,

efter samråd med Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet, och

av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens beslut 98/294/EG av den 22 april 1998 om utsläppande på marknaden av genetiskt modifierad majs (*Zea mays* L. linje MON810), i enlighet med rådets direktiv 90/220/EEG⁽²⁾, beslöts det att medgivande skulle ges för utsläppande av den produkten på marknaden.
- (2) Den 3 augusti 1998 lämnade de franska myndigheterna ett sådant medgivande. Medgivandet omfattar all använd-

ning av produkten, dvs. import, bearbetning till livsmedels- och foderprodukter samt odling.

- (3) Enligt artikel 35.1 i direktiv 2001/18/EG, viket ersatte rådets direktiv 90/220/EEG⁽³⁾, ska de förfaranden som avser anmälningar om utsläppande av genetiskt modifierade organismer på marknaden som inte har slutförts senast den 17 oktober 2002 omfattas av bestämmelserna i direktiv 2001/18/EG.
- (4) Den 2 juni 1999 informerade Österrike kommissionen om sitt beslut att tillfälligt förbjuda användningen och försäljningen av *Zea mays* L. linje MON810 för alla ändamål och motiverade detta i enlighet med artikel 16.1 i direktiv 90/220/EEG.
- (5) Produkter som härrör från *Zea mays* L. linje MON810 (livsmedel och livsmedelsingredienser som framställs av majs mjöl, majs gluten, majs gryn, majs stärkelse, majs glukos och majsolja som framställs av *Zea mays* L. linje MON810) är godkända enligt Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 258/97⁽⁴⁾ och (EG) nr 1829/2003⁽⁵⁾. Sådant användning omfattas inte av den skyddsåtgärd som anmälts av Österrike.

⁽¹⁾ EGT L 106, 17.4.2001, s. 1. Direktivet senast ändrat genom direktiv 2008/27/EG (EUT L 81, 20.3.2008, s. 45).

⁽²⁾ EGT L 131, 5.5.1998, s. 32.

⁽³⁾ EGT L 117, 8.5.1990, s. 15.

⁽⁴⁾ EGT L 43, 14.2.1997, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1882/2003 (EUT L 284, 31.10.2003, s. 1).

⁽⁵⁾ EUT L 268, 18.10.2003, s. 1. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 298/2008 (EUT L 97, 9.4.2008, s. 64).

- (6) Vetenskapliga kommittén för växter konstaterade den 24 september 1999 att de uppgifter som överlämnats av Österrike inte utgjorde några nya, relevanta vetenskapliga belägg som inte redan beaktats i samband med den ursprungliga granskningen av ärendet och som skulle motivera en översyn av kommitténs ursprungliga yttrande om produkten.
- (7) Den 9 januari 2004 samt den 9 och 17 februari 2004 överlämnade Österrike ytterligare uppgifter till kommissionen som stöd för sina nationella åtgärder beträffande majslinje MON810.
- (8) I enlighet med artikel 28.1 i direktiv 2001/18/EG har kommissionen samrått med Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (nedan kallad *Efsa*), som inrättades genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 ⁽¹⁾ och som ersätter de relevanta vetenskapliga kommittéerna.
- (9) Efsa konstaterade den 8 juli 2004 ⁽²⁾ att de uppgifter som överlämnats av Österrike inte utgjorde några nya vetenskapliga belägg som var tillräckliga för att ogiltigförklara miljöriskbedömningen av majslinje MON810 och därmed motivera ett förbud mot användning och försäljning av denna produkt i Österrike.
- (10) Eftersom det under rådande omständigheter inte fanns någon anledning att anse att produkten skulle utgöra en risk för människors hälsa eller för miljön överlämnade kommissionen den 29 november 2004, till den kommitté som inrättas enligt artikel 30 i direktiv 2001/18/EG, ett utkast till beslut, för bedömning enligt förfarandet i artikel 30.2, med innebörden att Österrike skulle upphäva sin tillfälliga skyddsåtgärd.
- (11) Kommittén avgav emellertid inget yttrande, och kommissionen överlämnade ett förslag till åtgärder till rådet i enlighet med artikel 5.4 i rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som ska tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter ⁽³⁾.
- (12) Den 24 juni 2005 avvisade rådet detta förslag med kvalificerad majoritet i enlighet med artikel 5.6 i beslut 1999/468/EG.
- (13) I sitt uttalande konstaterade rådet att det fortfarande råder en viss osäkerhet när det gäller de nationella skyddsåtgärderna på marknaden för den genetiskt modifierade majs sorten MON810 och uppmanade kommissionen att samla in mer fakta om den aktuella genetiskt modifierade organismen och att ytterligare utvärdera om de åtgärder som Österrike har vidtagit för att som en tillfällig försiktighetsåtgärd uppskjuta utsläppandet på marknaden av genetiskt modifierade organismer är motiverade, samt om tillståndet för sådana organismer fortfarande uppfyller säkerhetskraven i direktiv 2001/18/EG.
- (14) I november 2005 rådfrågades Efsa på nytt av kommissionen beträffande frågan om det fanns vetenskapliga skäl att tro att fortsatt utsläppande på marknaden av MON810-majs i enlighet med villkoren i medgivandet sannolikt skulle ge upphov till skadliga effekter på människors hälsa eller på miljön. Efsa ombads särskilt att beakta ytterligare vetenskapliga rön som blivit kända sedan det tidigare vetenskapliga yttrandet avgivits om säkerheten hos denna GMO.
- (15) I sitt yttrande av den 29 mars 2006 ⁽⁴⁾ konstaterade Efsa att det inte finns någon anledning att tro att det fortsatta utsläppandet på marknaden av MON810-majs i enlighet med villkoren i medgivandet sannolikt skulle ge upphov till skadliga effekter på människors och djurs hälsa eller på miljön.
- (16) I enlighet med artikel 5.6 i beslut 1999/468/EG lämnade kommissionen ett förslag till rådet med en begäran om att Österrike skulle upphäva sin skyddsåtgärd.
- (17) I enlighet med artikel 5.6 i beslut 1999/468/EG uttalade sig rådet (miljö) den 18 december 2006 med kvalificerad majoritet mot förslaget.
- (18) I sitt beslut hänvisade rådet till den miljöriskbedömning som nämns i direktiv 2001/18/EG och konstaterade att det är nödvändigt att mer systematiskt ta hänsyn till de olika jordbruksstrukturerna och regionala ekologiska särdragen i Europeiska unionen vid bedömningen av miljöriskerna med genetiskt modifierade organismer.

⁽¹⁾ EGT L 31, 1.2.2002, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 202/2008 (EUT L 60, 5.3.2008, s. 17).

⁽²⁾ Yttrande från den vetenskapliga panelen för genetiskt modifierade organismer, avgett på begäran av kommissionen, angående Österrikes åberopande av artikel 23 i direktiv 2001/18/EG, EFSA Journal (2004) 78, s. 1–13.

⁽³⁾ EGT L 184, 17.7.1999, s. 23. Beslutet ändrat genom beslut 2006/512/EG (EUT L 200, 22.7.2006, s. 11).

⁽⁴⁾ Yttrande från den vetenskapliga panelen för genetiskt modifierade organismer, avgett på begäran av kommissionen, angående genetiskt modifierade organismer (Bt176-majs, MON810-majs, T25-majs, Topas 19/2-raps och Ms1xRf1-raps) som omfattas av skyddsåtgärder enligt artikel 16 i direktiv 90/220/EEG, EFSA Journal (2006) 338, s. 1–15.

- (19) I enlighet med artikel 5.6 i beslut 1999/468/EG lade kommissionen fram ett ändrat förslag för att ta hänsyn till rådets beslut av den 18 december 2006, som endast berör miljöaspekterna hos den österrikiska skyddsåtgärden, dvs. odlingsaspekter.
- (20) Österrike har påbörjat arbete för att samla in alla vetenskapliga belägg som är relevanta för dessa frågor och som enligt Österrike skulle motivera ett tillfälligt upprätthållande av skyddsåtgärden, i synnerhet med hänsyn till de olika jordbruksstrukturerna och regionala ekologiska särdragen enligt skäl 3 i ovannämnda rådsbeslut. I enlighet med artikel 23 i direktiv 2001/18/EG uppmanas Österrike att tillstålla kommissionen alla vetenskapliga belägg som landet har samlat in samt alla nya riskbedömningar så snart de är avslutade samt informera alla medlemsstater om detta.
- (21) På grundval av Österrikes framställan och dess vetenskapliga bedömning kommer kommissionen att agera i enlighet med artikel 23 i direktiv 2001/18/EG beträffande dessa aspekter av den österrikiska åtgärden.
- (22) De säkerhetsaspekter som rör livsmedel och foder för *Zea mays* L. linje MON810 och som omfattas av det medgivande som lämnats enligt direktiv 90/220/EEG (inbegripet import och bearbetning) är identiska över hela Europa och har utvärderats av Efsa, som drog slutsatsen att det är osannolikt att denna produkt skulle orsaka skadliga effekter på människors och djurs hälsa.
- (23) Kommissionens förslag tar hänsyn endast till livsmedels- och foderaspekter av det österrikiska förbudet, dvs. förbudet mot import och bearbetning av oförädlade kärnor som källmaterial för vidare bearbetning eller för direkt användning som livsmedel eller foder.
- (24) Under dessa omständigheter bör Österrike upphäva sina skyddsåtgärder åtminstone med avseende på import och bearbetning till livsmedel och foder av *Zea mays* L. linje MON810.

- (25) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är inte förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats enligt artikel 30 i direktiv 2001/18/EG, och kommissionen överlämnade därför ett förslag om dessa åtgärder till rådet. Eftersom rådet vid utgången av den period som fastställs i artikel 30.2 i direktiv 2001/18/EG varken hade antagit de föreslagna åtgärderna eller uttalat sig mot dem i enlighet med artikel 5.6 i beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999, bör kommissionen anta åtgärderna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De åtgärder som Österrike har vidtagit för att förbjuda import och bearbetning till livsmedels- och foderprodukter av *Zea mays* L. linje MON810, för vilken ett medgivande för utsläppande på marknaden lämnats genom beslut 98/294/EG, kan inte motiveras enligt bestämmelserna i artikel 23 i direktiv 2001/18/EG.

Artikel 2

Österrike ska vidta erforderliga åtgärder för att upphäva förbudet mot import och bearbetning till livsmedels- och foderprodukter av *Zea mays* L. linje MON810 senast 20 dagar efter anmälan av detta beslut.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till Republiken Österrike.

Utfärdat i Bryssel den 7 maj 2008.

På kommissionens vägnar

Stavros DIMAS

Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS BESLUT**av den 1 juli 2008****om utnämning av ledamöter i kommittén för säräkemedel**

(Text av betydelse för EES)

(2008/496/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 141/2000 av den 16 december om säräkemedel⁽¹⁾, särskilt artikel 4.3,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande av den 19 december 2007, och

av följande skäl:

(1) Genom kommissionens beslut 2006/286/EG av den 12 april 2006⁽²⁾ utsågs på Europeiska läkemedelsmyndighetens rekommendation tre ledamöter till kommittén för säräkemedel (nedan kallad *kommittén*) för en tid av tre år från och med den 16 april 2006.

(2) Två av dem lämnade kommittén i december 2006 (prof. Gianmartino Benzi) respektive augusti 2007 (dr Julia Dunne). Därför är det nödvändigt att utse två nya kommittéledamöter.

(3) Europeiska läkemedelsmyndigheten har rekommenderat två personer för utnämningen.

(4) Kommitténs ledamöter ska utses för en tid av tre år med början den 2 juli 2008.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Enda artikel

På Europeiska läkemedelsmyndighetens rekommendation utses härmed följande personer till ledamöter av kommittén för en tid av tre år från och med den 2 juli 2008:

Dr János BORVENDÉG

Bruno SEPODES

Utfärdat i Bryssel den 1 juli 2008.

På kommissionens vägnar
Günter VERHEUGEN
Vice ordförande

⁽¹⁾ EGT L 18, 22.1.2000, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 104, 13.4.2006, s. 54.